

Врз основа на член 7 став (1) од Законот за рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија” број 190/17), Владата на Република Северна Македонија, на седницата, одржана на 15 декември 2020 година, донесе

О Д Л У К А

за воведување на рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2020/1132 на Советот од 30 јули 2020 година за ажурирање на списокот на лица, групи и субјекти кои подлежат на членовите 2, 3 и 4 од Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП за примена на специфични мерки за борба против тероризмот и за укинување на Одлуката (ЗНБП) 2020/20

Член 1

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2020/1132 на Советот од 30 јули 2020 година за ажурирање на списокот на лица, групи и субјекти кои подлежат на членовите 2, 3 и 4 од Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП за примена на специфични мерки за борба против тероризмот и за укинување на Одлуката (ЗНБП) 2020/20.

Член 2

Оваа одлука се однесува на меѓународни рестриктивни финансиски мерки.

Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерството за економија, Министерството за надворешни работи, Министерството за транспорт и врски и Министерството за финансии - Управа за финансиско разузнавање за надлежни органи за спроведување на рестриктивните мерки.

Член 4

Одлуката (ЗНБП) 2020/1132 на Советот од 30 јули 2020 година за ажурирање на списокот на лица, групи и субјекти кои подлежат на членовите 2, 3 и 4 од Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП за примена на специфични мерки за борба против тероризмот и за укинување на Одлуката (ЗНБП) 2020/20, во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик е дадена во прилог и е составен дел на оваа одлука.

Член 5

Рестриктивните мерки се воведуваат на неопределено време.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр.44-11609/1
15 декември 2020 година
Скопје

ЗАМЕНИК НА ПРЕТСЕДАТЕЛОТ
НА ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА
СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

Љупчо Николовски



COUNCIL DECISION (CFSP) 2020/1132

of 30 July 2020

updating the list of persons, groups and entities subject to Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP on the application of specific measures to combat terrorism, and repealing Decision (CFSP) 2020/20

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal of the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 27 December 2001, the Council adopted Common Position 2001/931/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On 13 January 2020, the Council adopted Decision (CFSP) 2020/20 ⁽²⁾ updating the list of persons, groups and entities subject to Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP ('the list').
- (3) In accordance with Article 1(6) of Common Position 2001/931/CFSP, it is necessary to review at regular intervals the names of persons, groups and entities in the list to ensure that there are grounds for keeping them thereon.
- (4) This Decision sets out the result of the review that the Council has carried out in respect of persons, groups and entities to which Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP apply.
- (5) The Council has verified that competent authorities, as referred to in Article 1(4) of Common Position 2001/931/CFSP, have taken decisions with regard to all persons, groups and entities on the list to the effect that they have been involved in terrorist acts within the meaning of Article 1(2) and (3) of Common Position 2001/931/CFSP. The Council has also concluded that the persons, groups and entities to which Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP apply should continue to be subject to the specific restrictive measures provided for in Common Position 2001/931/CFSP.
- (6) The Council has concluded that there are no longer grounds for keeping one person on the list.
- (7) The list should be updated accordingly, and Decision (CFSP) 2020/20 should be repealed,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The list of persons, groups and entities to which Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP apply is set out in the Annex to this Decision.

Article 2

Decision (CFSP) 2020/20 is hereby repealed.

⁽¹⁾ Council Common Position 2001/931/CFSP of 27 December 2001 on the application of specific measures to combat terrorism (OJ L 344, 28.12.2001, p. 93).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2020/20 of 13 January 2020 updating the list of persons, groups and entities subject to Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP on the application of specific measures to combat terrorism, and repealing Decision (CFSP) 2019/1341 (OJ L 81, 14.1.2020, p. 5).

Article 3

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 30 July 2020.

For the Council

The President

M. ROTH

ANNEX

LIST OF PERSONS, GROUPS AND ENTITIES REFERRED TO IN ARTICLE 1

I. PERSONS

1. ABDOLLAHI Hamed (a.k.a. Mustafa Abdullahi), born 11.8.1960 in Iran. Passport number: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, born in Al Ihsa (Saudi Arabia), citizen of Saudi Arabia.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, born 16.10.1966 in Tarut (Saudi Arabia), citizen of Saudi Arabia.
4. ARBABSJAR Manssor (a.k.a. Mansour Arbabsjar), born 6.3.1955 or 15.3.1955 in Iran. Iranian and US national, Passport number: C2002515 (Iran); Passport number: 477845448 (USA). National ID number: 07442833, expiry date 15.3.2016 (USA driving licence).
5. ASSADI Assadollah, born 22.12.1971 in Teheran (Iran), Iranian national. Iranian diplomatic passport number: D9016657.
6. BOUYERI, Mohammed (a.k.a. Abu ZUBAIR, a.k.a. SOBIAR, a.k.a. Abu ZOUBAIR), born 8.3.1978 in Amsterdam (The Netherlands).
7. EL HAJJ, Hassan Hassan, born 22.3.1988 in Zaghdraiya, Sidon, Lebanon, Canadian citizen. Passport number: JX446643 (Canada).
8. HASHEMI MOGHADAM Sacid, born 6.8.1962 in Teheran (Iran), Iranian national. Passport number: D9016290, valid until 4.2.2019.
9. IZZ-AL-DIN, Hasan (a.k.a. GARBAYA, Ahmed, a.k.a. SA-ID, a.k.a. SAIWWAN, Samir), Lebanon, born 1963 in Lebanon, citizen of Lebanon.
10. MELIAD, Farah, born 5.11.1980 in Sydney (Australia), Australian citizen. Passport number: M2719127 (Australia).
11. MOHAMMED, Khalid Shaikh (a.k.a. ALI, Salem, a.k.a. BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, a.k.a. HENIN, Ashraf Refaat Nabith, a.k.a. WADOOD, Khalid Abdul), born 14.4.1965 or 1.3.1964 in Pakistan, passport number 488555.
12. ŞANLI, Dalokay (a.k.a. Sinan), born 13.10.1976 in Pülümür (Turkey).
13. SHAHLAI Abdul Reza (a.k.a. Abdol Reza Shala'i, a.k.a. Abd-al Reza Shalai, a.k.a. Abdorreza Shahlai, a.k.a. Abdolreza Shahlai, a.k.a. Abdul-Reza Shahlae, a.k.a. Hajj Yusef, a.k.a. Haji Yusif, a.k.a. Hajji Yasir, a.k.a. Hajji Yusif, a.k.a. Yusuf Abu-al-Karkh), born circa 1957 in Iran. Addresses: (1) Kermanshah, Iran, (2) Mehran Military Base, Ilam Province, Iran.
14. SHAKURI Ali Gholam, born circa 1965 in Tehran, Iran.

II. GROUPS AND ENTITIES

1. 'Abu Nidal Organisation' – 'ANO' (a.k.a. 'Fatah Revolutionary Council', a.k.a. 'Arab Revolutionary Brigades', a.k.a. 'Black September', a.k.a. 'Revolutionary Organisation of Socialist Muslims').
2. 'Al-Aqsa Martyrs' Brigade'.
3. 'Al-Aqsa e.V.'.
4. 'Babbar Khalsa'.
5. 'Communist Party of the Philippines', including 'New People's Army' – 'NPA', Philippines.

6. Directorate for Internal Security of the Iranian Ministry for Intelligence and Security.
 7. 'Gama'a al-Islamiyya' (a.k.a. 'Al-Gama'a al-Islamiyya') ('Islamic Group' – 'IG').
 8. 'İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi' – 'TBDA-C' ('Great Islamic Eastern Warriors Front').
 9. 'Hamas', including 'Hamas-Izz al-Din al-Qassem'.
 10. 'Hizballah Military Wing' (a.k.a. 'Hezbollah Military Wing', a.k.a. 'Hizbullah Military Wing', a.k.a. 'Hizbollah Military Wing', a.k.a. 'Hezbollah Military Wing', a.k.a. 'Hisbollah Military Wing', a.k.a. 'Hizbu'llah Military Wing' a.k.a. 'Hizb Allah Military Wing', a.k.a. 'Jihad Council' (and all units reporting to it, including the External Security Organisation)).
 11. 'Hizbul Mujahideen' – 'HM'.
 12. 'Khalistan Zindabad Force' – 'KZF'.
 13. 'Kurdistan Workers' Party' – 'PKK' (a.k.a. 'KADEK', a.k.a. 'KONGRA-GEL').
 14. 'Liberation Tigers of Tamil Eelam' – 'LTTE'.
 15. 'Ejército de Liberación Nacional' ('National Liberation Army').
 16. 'Palestinian Islamic Jihad' – 'PIJ'.
 17. 'Popular Front for the Liberation of Palestine' – 'PFLP'.
 18. 'Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command' (a.k.a. 'PFLP – General Command').
 19. 'Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi' – 'DHKP/C' (a.k.a. 'Devrimci Sol' ('Revolutionary Left'), a.k.a. 'Dev Sol') ('Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party').
 20. 'Sendero Luminoso' – 'SL' ('Shining Path').
 21. 'Teyrbazen Azadiya Kurdistan' – 'TAK' (a.k.a. 'Kurdistan Freedom Falcons', a.k.a. 'Kurdistan Freedom Hawks').
-

ОДЛУКА (ЗНБП) 2020/1132 НА СОВЕТОТ

од 30 јули 2020 година

за ажурирање на списокот на лица, групи и субјекти кои подлежат на членовите 2, 3 и 4 од Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП за примена на специфични мерки за борба против тероризмот и за укинување на Одлуката (ЗНБП) 2020/20

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европска Унија, а особено член 29 од истиот,

имајќи го предвид предлогот на Високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика,

со оглед на тоа што:

- (1) На 27 декември 2001 година, Советот го донесе Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП ⁽¹⁾.
- (2) На 13 јануари 2020 година, Советот ја донесе Одлуката (ЗНБП) 2020/20 ⁽²⁾ за ажурирање на списокот на лица, групи и субјекти кои подлежат на членовите 2, 3 и 4 од Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП („списокот“).
- (3) Во согласност со член 1(6) од Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП, неопходно е редовно да се прегледуваат имињата на лицата, групите и субјектите на списокот за да се осигури дека има основа за истите да останат на списокот.
- (4) Оваа одлука го утврдува резултатот од прегледот што го изврши Советот во однос на лица, групи и субјекти на кои се применуваат членовите 2, 3 и 4 од Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП.
- (5) Советот потврдил дека надлежните органи наведени во член 1(4) од Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП, донесоа одлуки во однос на сите лица, групи и субјекти наведени на списокот дека тие се вклучени во терористички акти во рамки на значењето на член 1(2) и (3) од Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП. Советот, исто така, заклучи дека лицата, групите и субјектите на кои се применуваат членовите 2, 3 и 4 од Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП треба да продолжат да подлежат на специфичните рестриktivни мерки предвидени во Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП.
- (6) Советот заклучи дека за едно лице повеќе нема основа за да остане на списокот.
- (7) Списокот треба соодветно да се ажурира и Одлуката (ЗНБП) 2020/20 треба да се укине,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Списокот на лица, групи и субјекти на кои се применуваат членовите 2, 3 и 4 од

¹Заеднички став 2001/931/ЗНБП на Советот од 27 декември 2001 година за примена на специфични мерки за борба против тероризмот (Сл. весник L 344, 28.12.2001 година, стр. 93).

²Одлука (ЗНБП) 2020/20 на Советот од 13 јануари 2020 година за ажурирање на списокот на лица, групи и субјекти кои подлежат на членовите 2, 3 и 4 од Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП за примена на специфични мерки за борба против тероризмот и за укинување на Одлуката (ЗНБП) 2019/1341 (Сл. весник L 81, 14.1.2020 година, стр.5).

32020D1132; преведувач: Марија Бојкова-Блажеска; преведувачка агенција: TCU; 17.10.2020 година.

Заедничкиот став 2001/931/ЗНБП е утврден во анексот кон оваа одлука.

Член 2

Се укинува Одлуката (ЗНБП) 2020/20.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила на денот по нејзиното објавување во *Службениот весник на Европската Унија*.

Брисел, 30 јули 2020 година.

За Советот
Претседател
M. POT

АНЕКС

СПИСОК НА ЛИЦА, ГРУПИ И СУБЈЕКТИ НАВЕДЕНИ ВО ЧЛЕН 1

I. ЛИЦА

1. АБДОЛАХИ Хамед (познат како Мустафа Абдулахи) (ABDOLLANI Hamed (a.k.a. Mustafa Abdullahi)), роден на 11.8.1960 година во Иран. Број на пасош: D9004878.
2. АЛ-НАСЕР, Абделкарим Хусеин Мохамед (AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed), роден во Ал Ихса (Саудиска Арабија), граѓанин на Саудиска Арабија.
3. АЛ ЈАКОУБ, Ибрахим Салих Мохамед (AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed), роден на 16.10.1966 година во Тарут (Саудиска Арабија), граѓанин на Саудиска Арабија.
4. АРБАБСИАР Мансор (познат како Мансоур Арбабсиар) (ARBABSIAR Manssor (a.k.a. Mansour Arbabsiar)), роден на 6.3.1955 година или 15.3.1955 година во Иран. Државјанин на Иран и САД. Број на пасош: С2002515 (Иран); Број на пасош: 477845448 (САД). Број на национална лична карта: 07442833, датум на истекување на важност: 15.3.2016 (возачка дозвола од САД).
5. Асади Асадолах (ASSADI Assadollah), роден на 22.12.1971 година во Техеран (Иран), Државјанин на Иран. Број на ирански дипломатски пасош: D9016657.
6. БОУЈЕРИ, Мохамед (познат како Абу ЗУБАИР, познат како СОБИАР, познат како Абу ЗОУБАИР (BOUYERI, Mohammed (a.k.a. Abu ZUBAIR, a.k.a. SOBIAR, a.k.a. Abu ZOUBAIR))), роден на 8.3.1978 година во Амстердам (Холандија).
7. ЕЛ ХАЈЈ, Хасан Хасан (EL HAJJ, Hassan Hassan), роден на 22.3.1988 година во Загдраија (Zaghdraiya), Сидон, Либан, граѓанин на Канада. Број на пасош: JX446643 (Канада).
8. ХАШЕМИ МОГАДАМ Саеид (HASHEMI MOGHADAM Saeid), роден на 6.8.1962 година во Техеран (Иран), државјанин на Иран. Број на пасош: D9016290, со важност до 4.2.2019 година.
9. ИЗЗ-АЛ-ДИН, Хасан (познат како ГАРБАЈА, Ахмед, познат како СА-ИД, познат како САЛВАН, Самир (IZZ-AL-DIN, Hasan (a.k.a. GARBAYA, Ahmed, a.k.a. SA-ID, a.k.a. SALWWAN, Samir), Либан, роден во 1963 година во Либан, граѓанин на Либан.
10. МЕЛИАД, Фарах (MELIAD, Farah), роден на 5.11.1980 година во Сиднеј (Австралија), граѓанин на Австралија. Број на пасош: M2719127 (Австралија).
11. МОХАМЕД, Калид Шаик (познат како АЛИ, Салем, познат како БИН КАЛИД, Фахд Бин Адбалах, познат како ХЕНИН, Ашраф Рефаат Набит, познат како ВАДООД, Калид Адбул) (MOHAMMED, Khalid Shaikh (a.k.a. ALI, Salem, a.k.a. BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, a.k.a. HENIN, Ashraf Refaat Nabith, a.k.a. WADOOD, Khalid Adbul)), роден на 14.4.1965 година или 1.3.1964 година во Пакистан, број на пасош: 488555.
12. ШАНЛИ, Далокај (познат како Синан (ŞANLI, Dalokay (a.k.a. Sinan)), роден на 13.10.1976 година во Пулумур (Pülümür) (Турција).

13. ШАХЛАИ Абдул Реза (познат како Абдол Реза Шала'и, познат како Абд-Ал Реза Шалаи, познат како Абдореза Шахлаи, познат како Абдолреза Шахла'и, познат како Абдул-Реза Шахлае, познат како Хаџ Јусеф, познат како Хаџи Јусиф, познат како Јусуф Абу-ал-Карк) (SHANLAI Abdul Reza (a.k.a. Abdol Reza Shala'i, a.k.a. Abd-al Reza Shalai, a.k.a. Abdorreza Shahlai, a.k.a. Abdolreza Shahla'i, a.k.a. Abdul-Reza Shahlaee, a.k.a. Hajj Yusef, a.k.a. Haji Yusif, a.k.a. Hajji Yasir, a.k.a. Hajji Yusif, a.k.a. Yusuf Abu-al-Karkh)), роден околу 1957 година во Иран. Адреси: (1) Керманшах (Kermanshah), Иран, (2) Воена база Мехран (Mehran Military Base), Провинција Илам (Ilam Province), Иран.

14. ШАКУРАИ Али Голам (SHAKURI Ali Gholam), роден околу 1965 година во Техеран, Иран.

II. ГРУПИ И СУБЈЕКТИ

1. „Abu Nidal Organisation“ (Организација Абу Нидал) — „ANO“ (позната како „Fatah Revolutionary Council“ (Револуционерен совет Фатах), позната како „Arab Revolutionary Brigades“ (Арапски револуционерни бригади), позната како „Black September“ (Црн септември), позната како „Revolutionary Organisation of Socialist Muslims“ (Револуционерна организација на муслимани социјалисти)).

2. „Al-Aqsa Martyrs' Brigade“ (Бригада на мачениците од Ал-Акса).

3. „Al-Aqsa e.V.“.

4. „Babbar Khalsa“.

5. „Communist Party of the Philippines“ (Комунистичка партија на Филипини), вклучително „New People's Army“ — „NPA“, (Нова народна армија-НПА) Филипини.

6. Директорат за внатрешна безбедност на иранското Министерство за разузнавање и безбедност (Directorate for Internal Security of the Iranian Ministry for Intelligence and Security).

7. „Gama'a al-Islamiyya“ (позната како „Al-Gama'a al-Islamiyya“) („Islamic Group“ — „IG“ (Исламска група-ИГ)).

8. „İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi“ — „IBDA-C“ („Great Islamic Eastern Warriors Front“) (Фронт на големите исламски источни војници).

9. „Hamas“, вклучително „Hamas-Izz al-Din al-Qassem“.

10. „Hizballah Military Wing“ (Воено крило Хизбалах) (позната како „Hezbollah Military Wing“ (Воено крило Хезболах), позната како „Hizbullah Military Wing“ (Воено крило Хизбулах), позната како „Hizbollah Military Wing“ (Воено крило Хезболах), позната како „Hisbollah Military Wing“ (Воено крило Хисболах), позната како „Hizbu'llah Military Wing“ (Воено крило Хизбу'лах), позната како „Hizb Allah Military Wing“ (Воено крило Хизб Алах), позната како „Jihad Council“ (Совет за джихад) (и сите единици кои му се подредени, вклучително и Организација за надворешна безбедност)).

11. „Hizbul Mujahideen“ — „HM“.

12. „Khalistan Zindabad Force“ — „KZF“ (Калистански сили Зиндабад).

13. „Kurdistan Workers' Party“ — „PKK“ (Курдска работничка партија - ПКК),

(позната како „KADEK“, позната како „KONGRA-GEL“).

14. „Liberation Tigers of Tamil Eelam“ — „LTTE“ (Тигри за ослободување на Тамил Еелам - ЛИТЕ).
15. „Ejército de Liberación Nacional“ („National Liberation Army“) (Национална армија за ослободување).
16. „Palestinian Islamic Jihad“ — „PIJ“ (Палестински исламски джихад - ПИЈ).
17. „Popular Front for the Liberation of Palestine“ — „PFLP“ (Народен фронт за ослободување на Палестина - ПФЛП).
18. „Popular Front for the Liberation of Palestine — General Command“ (познат како „PFLP — General Command“) (Народен фронт за ослободување на Палестина - Главна команда (познат како ПФЛП- Главна команда).
19. „Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi“ — „DHKP/C“ (познат како „Devrimci Sol“ („Revolutionary Left“) (Револуционерна левица), познат како „Dev Sol“) („Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party“) („Револуционерна народна армија/фронт/партија за ослободување).
20. „Sendero Luminoso“ — „SL“ („Shining Path“) (Осветлена патека).
21. „Тeyrbazen Azadiya Kurdistan“ — „ТАК“ (познат како „Kurdistan Freedom Falcons“ (Курдски соколи на слободата), познат како „Kurdistan Freedom Hawks“ (Курдски јастреби на слободата).